

Návod k použití Pájka

Položka č.: 28275
Model č.: JS98-C



Hlavní součásti



1. pájecí hrot
2. šroub
3. světlo
4. vypínač
5. rukojeť
6. napájecí kabel

Technické údaje

Příkon	175W
Napětí	230V~
Frekvence	50Hz
Izolace	Class II

Návod k použití

Před použitím pájky se ujistěte, že napětí a frekvence zdroje odpovídají výše uvedeným požadavkům.

Čísla uvedená níže se vztahují k obrázku výše.

1. Pomocí kabelu (6) připojte pájku ke zdroji 230V/50Hz.
2. Držte pájku za rukojeť (5) a umístěte pájecí hrot (1) na bod, který chcete pájet.
3. Zapněte vypínač (4) a kontrolka (3) se rozsvítí.
4. Bude trvat 6 až 8 sec, než pistole dosáhne provozní teploty (230°C).
5. Po dokončení pájen vypněte pájku výnačem (4).
6. Jakmile stisknete vypínač (4), bude se pájka nadále zahřívat. Během pájení nemačkejte vypínač (4).

Když pustíte vypínač (4), teplota rychle klesne. Stisknutím vypínače (4) rychle zvýšíte teplotu.

Udržování pistole při konstantní teplotě prodlužuje životnost pistole.

Před použitím pistole namažte pájecí hrot (1).

Tato pistole je energeticky účinná, protože velmi rychle dosáhne provozní teploty.

Tvar páječeho hrotu (1) umožňuje částečný kontakt s obrobkem.

Údržba

Pistole a pájecí hrot (1) jsou navrženy tak, aby je bylo možné snadno odpojit pro příležitostnou výměnu.

Výměna hrotu

Odšroubujte dva šrouby spojující pájecí hrot (1) s pistolí. Sundejte starou špičku, vyměňte ji a přišroubujte ji šrouby.

Varování

1. Před použitím zkontrolujte zdroj napětí, jestli splňuje požadavky, vizuálně zkontrolujte pájku a vaše pracoviště.
2. Nikdy nepoužívejte pistoli v dešti.
3. Ujistěte se, že ve vnitřních částech pájky nejsou žádné cizí předměty.
4. Nikdy pájku nerozebírejte. Kontaktujte autorizovaného servisního technika.
5. Pokud pájku nepoužíváte, odpojte ji od zdroje.
6. Tato pájka je primárně určena pro vnitřní použití.

Bezpečnostní pokyny

Upozornění - při používání elektrického nářadí je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob.

Před použitím pájecí pistole si přečtěte celý návod.

Ušchovejte tento návod.

1. **Udržujte pracovní prostor v čistotě**
Nepořádek na pracovišti může způsobit zranění.
2. **Pracovní prostředí**
Elektrické nářadí nikdy nevystavujte dešti. Nepoužívejte jej ve vlhkých nebo mokřích prostorách. Udržujte pracovní prostor dobře osvětlený. Elektrické nářadí nepoužívejte v blízkosti hořlavých kapalin nebo benzínu.
3. **Chraňte se před úrazem el. proudem**
Při používání el. nářadí zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy (potrubí, radiátory, sporáky, chladničky).
4. **Uchovávejte mimo dosah dětí**
Udržujte děti mimo svou pracovní oblast.
5. **Uskladnění nepoužívaného nářadí**
Pokud nářadí nepoužíváte, mělo by být skladováno na suchém, zajištěném místě, mimo dosah dětí.
6. **Nepoužívejte při pájení sílu**
Nářadí bude fungovat efektivněji a bezpečněji při normálním použití, pro které bylo nářadí navrženo.
7. **Použijte správné nářadí**
Zvolte vhodné nářadí pro zamýšlené použití.
8. **Pracujte ve vhodném oblečení**
Nenoste volné oblečení nebo šperky, aby nedošlo k jejich zachycení. Pokud máte dlouhé vlasy, zakryjte je.
9. **Používejte ochranné brýle, pokud je třeba**
V případě potřeby použijte ochranné brýle.
10. **Chraňte kabel**
Nikdy nenoste nářadí za kabel, netahejte za něj, abyste vypojili zařízení ze zásuvky. Chraňte kabel před teplem, kapalinami a ostrými hranami.
11. **Nepřeceňujte se**
Při práci vždy udržujte správný postoj a rovnováhu.
12. **Udržujte nářadí v pořádku**
Kvůli bezpečnosti a výkonu udržujte nářadí čisté. Dodržujte postupy pravidelné údržby. Pravidelně kontrolujte napájecí kabel. V případě poškození nechte opravu provést servisního technika. Udržujte rukojeť suchou, čistou a bez mastnoty.
13. **Odpojte zařízení od zdroje**
Pokud zařízení nepoužíváte nebo pokud na něm provádíte údržbu či servis, odpojte jej ze zdroje.
14. **Odstraňte seřizovací klíče**
Před zapnutím zařízení se ujistěte, že k přístroji nejsou připojeny žádné klíče nebo jiné nástroje.
15. **Zabraňte neúmyslnému spuštění**
Nikdy nepřenašejte zapojený přístroj s prstem na

spínači. Před zapojením zařízení do zdroje se ujistěte, že je spínač vypnutý.

16. Prodlužovací šňůry

Při práci venku použijte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.

17. Zůstaňte soustředění

Používejte zdravý rozum. Věnujte pozornost práci, kterou vykonáváte. Nepracujte s nářadím, pokud jste unavení.

18. Zkontrolujte zařízení

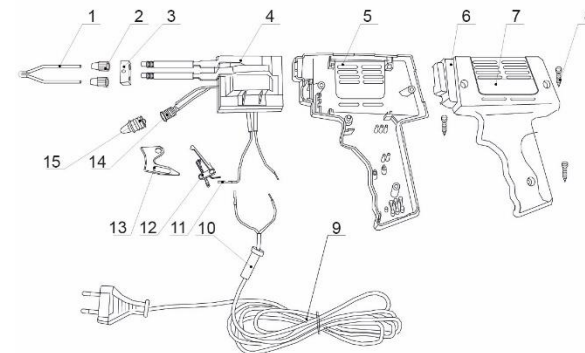
Před použitím zkontrolujte, zda není nářadí poškozené, aby byl zajištěn bezpečný provoz. Zkontrolujte všechny části, zda nejsou zlomené, poškozené. Jakákoliv poškozená část by měla být vyměněna nebo opravena autorizovaným servisním technikem. Nepoužívejte nářadí, pokud vypínač nefunguje správně.

19. Varování

Použití jiného příslušenství, než které je doporučeno, může představovat riziko zranění osob.

20. Opravy pouze v autorizovaném servisu

Toto el. nářadí smí opravovat pouze autorizovaný servisní technik. Neopravujte sami, můžete poškodit přístroj a vystavit se nebezpečí.



Seznam dílů

Č.	Popis
1	pájecí hrot
2	pohyblivá část
3	tepelná izolace
4	transformátor
5	kryt (a)
6	kryt (b)
7	typový štítek
8	šroub
9	napájecí kabel
10	kryt kabelu
11	svorkovice
12	vypínač
13	tlačítko
14	zásuvka žárovky
15	žárovka

Poznámka: Některé díly jsou uvedeny a zobrazeny pouze pro ilustrační účely a nejsou k dispozici jednotlivě jako náhradní díly.

Přečtěte si prosím pozorně následující

Výrobce a/nebo distributor poskytl schéma dílů v této příručce pouze jako referenční nástroj. Výrobce ani distributor neposkytují kupujícímu žádné prohlášení ani záruku jakéhokoli druhu, že je způsobilý provádět jakékoli opravy produktu nebo že je způsobilý vyměnit jakékoli části produktu. Ve skutečnosti výrobce a/nebo distributor výslovně uvádí, že veškeré opravy a výměny dílů by měli provádět certifikovaní a licencovaní technici, nikoli kupující. Kupující přebírá veškerá rizika a odpovědnost vyplývající z jeho oprav původního produktu nebo jeho náhradních dílů nebo vyplývajících z jeho instalace náhradních dílů.

Dovozce:

Levior s. r. o., Tovačovská 3488/28, Přerov 75002

EU Prohlášení o shodě

Výrobce Levior s.r.o. • Tovačovská 3488, CZ-750 02 Přerov prohlašuje, že následně označené přístroje svoji koncepcí a konstrukcí i provedením uvedenými na trhu splňují níže uvedené požadavky Evropské unie. Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět deklarace-identifikace produktu:

Produkt: Pájka
Číslo modelu: JS98-C
Číslo položky.: 28275

splňují následující odpovídající normy, včetně jejich případných pozměňujících příloh, kterými se prohlašuje shoda s následujícími odpovídajícími ustanoveními:

2014/30/EU:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

Kompletaci technické dokumentace 2014/30/EU provedl Ondřej Marek se sídlem na adrese výrobce. Technická dokumentace (2014/30/EU) je k dispozici na adrese výrobce.

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Přerov, 28. 10. 2024

Osoba oprávněná vypracovat EU prohlášení o shodě jménem výrobce (podpis, jméno, funkce):



Ondřej Marek
jednatel společnosti Levior s. r. o.

Instruction for use
Soldering gun
Item No.: 28275
Model No.: JS98-C



Main components



- 7. soldering tip
- 8. screw
- 9. light
- 10. switch
- 11. handle
- 12. power cord

Technical data

Power	175W
Voltage	230V~
Frequency	50Hz
Insulation	Class II

User's manual

Before using the gun, make sure your voltage and electric current frequency match with the technical information above. The numbers shown here refer to the illustration above.

- 7. Using the cord (6), connect the gun to a 230V/50Hz power supply.
- 8. Holding the gun by the handle (5), place the soldering tip (1) on the point you wish to solder.
- 9. Press the switch (4) and the light (3) will shine on.
- 10. It will take 6 to 8 seconds for the gun to reach temperature (230°C).
- 11. When finished soldering, release the switch (4).
- 12. When you press the switch (4) the gun will continue to heat up. Do not press the switch (4) for long periods of time while soldering.

When you release the switch (4), the temperature diminishes quickly. Pressing the switch (4), the temperature raises quickly.

Keeping the gun at a constant temperature extends the life of the gun.

Before using the gun, lubricate the soldering tip (1).

This gun is energy efficient as it reaches temperature very quickly.

The shape of the soldering tip (1) allows you to partially contact the workpiece.

Maintenance

The gun and the soldering tip (1) are designed to easily disconnect for occasional replacement.

Tip replacement

Unscrew the two screws connecting the soldering tip (1) to the gun. Pull off the old tip, replace it, and install the two screws.

Attention

- 7. Before using, verify the electricity requirements and inspect the gun and your workplace.
- 8. Never use the gun in the rain.
- 9. Make sure no foreign objects are in the gun's internal parts.
- 10. Never dismantle the gun. Contact an authorized service technician.
- 11. Disconnect the gun from the power source when not in use.
- 12. This gun is primarily designed for indoor use.

Safety instructions

Warning, when using electric tools, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury. Read the entire manual before attempting to operate the soldering gun. **Save this manual.**

- 21. **Keep work area clean**
Cluttered areas and work benches invite injuries.
- 22. **Consider work area environment**
Never expose power tools to rain. Do not use power tools in damp or wet locations. Keep work area well lit. Don't use power tools near flammable liquids or gasoline.
- 23. **Guard against electric shock**
Prevent body contact with grounded surfaces (pipes, radiators, ranges, refrigerators) when operating power tools.
- 24. **Keep children away from power tools**
Do not let children contact the tool or the power cord. Keep all visitors out of the work area.
- 25. **Store idle tools**
When not in use, tools should be stored in a dry, out of reach, or locked location, away from children.
- 26. **Do not force tool**
It will operate efficiently and safer at the normal rate which it was designed for.
- 27. **Use right tool**
Don't force small tools to do the job of heavy tools. Operate tools for intended use only.
- 28. **Dress properly**
Do not wear loose clothing or jewelry. They may be caught in moving parts. Wear a protective hair covering to contain long hair.
- 29. **Use proper safety glasses**
If necessary, use a face shield or dust mask.
- 30. **Don't abuse cord**
Never carry the tool by the cord or yank it out of a socket. Keep cord away from heat, all liquids, and sharp edges.
- 31. **Don't overreach**
Keep proper footing and balance at all times.
- 32. **Maintain tools with care**
For safety and performance, keep tools clean and sharp. Follow regular maintenance procedures. Inspect tool cords and extension cords periodically. If damaged, let a certified service technician to repair. Keep handle dry, clean, and free from grease or oil.

33. Disconnect tools

Disconnect when not in use, servicing, or performing maintenance.

34. Remove adjusting keys and wrenches

Before turning on the tool, make sure no adjustment keys or wrenches are connected to the tool.

35. Avoid unintentional starting

Never carry a plugged-in tool when your finger on the switch. Turn off the switch before plugging it in.

36. The extension cords

When working outdoors, use outdoor rated extension cords.

37. Stay alert

Use common sense. Pay attention to your work. Do not operate tool when overtired.

38. Check for damaged parts

Before using, check the tool if has damaged parts to insure safe operation. Check alignment of moving parts, binding of moving parts, proper mounting, and any conditions that might affect safe operation. Any guard or part that is damaged should be replaced or repaired by a authorized service technician. Do not use the tool if switch does not turn on or off properly. The defective switches need replaced by an authorized service technician.

39. Warning

Use of any accessory or attachment never mentioned in this manual may present the risk of personal injury.

40. Authorized service technician repairs only

This power tool is must only be repaired by an authorized service center. Do not repair yourself or you may cause damage to the tool and put yourself in danger.

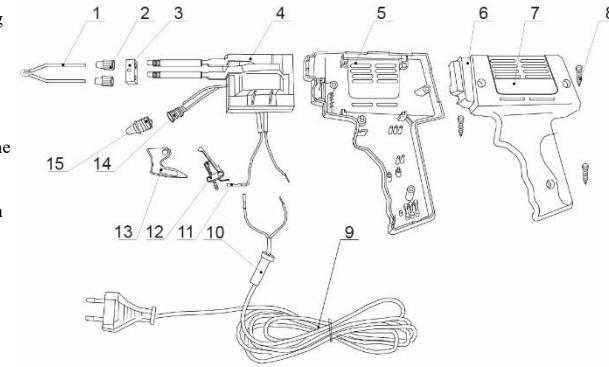
Parts list

No.	Description
1	soldering tip
2	movable elastic
3	heat insulation
4	transformer
5	cabinet (a)
6	cabinet (b)
7	nameplate
8	screw
9	cord
10	cord armor
11	terminal board
12	switching element
13	push button
14	bulb Socket
15	bulb

Note: Some parts are listed and shown for illustration purposes only and are not available individually as replacement parts.

Please read the following carefully

The manufacturer and/or distributor has provided the parts diagram in this manual as a reference tool only. Neither the manufacturer nor distributor makes any representation or warranty of any kind to the buyer that he or she is qualified to make any repairs to the product or that he or she is qualified to replace any parts of the product. In fact, the manufacturer and/or distributor expressly states that all repairs and parts replacements should be undertaken by certified and licensed technicians and not by the buyer. The buyer assumes all risk and liability arising out of his or her



repairs to the original product or replacement parts thereto, or arising out of his or her installation of replacement parts.

Importer:

Leviator s. r. o., Tovačovská 3488/28, Píerov 75002

EU Declaration of conformity

Manufacturer Leviator s.r.o. • Tovačovská 3488, CZ-750 02 Píerov declares that the subsequently marked devices, based on their concept and construction, as well as the designs listed on the market, meet the requirements of the European Union listed below. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Subjects of declaration-product identification:

Product: Soldering gun
 Model No.: JS98-C
 Item No.: 28275

comply with the following harmonized standards, including their amending annexes, if any, by which conformity with the following harmonization provisions is declared:

2014/30/EU:
 EN IEC 55014-1:2021
 EN IEC 55014-2:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1
 EN 61000-3-3:2013+A1+A2

The completion of technical documentation 2014/30/EU was performed by Ondřej Marek with his registered office at the manufacturer's address. The technical documentation (2014/30/EU) is available at the manufacturer's address.

Place and date of issue of the EU declaration of conformity:
 Píerov, 28. 10. 2024

Person authorized to draw up the EU declaration of conformity on behalf of the manufacturer (signature, name, function):



Ondřej Marek
 Managing director Leviator s. r. o.